

[COTE] Numéro diktyon : 50791

France, Paris, Bibliothèque nationale de France (BNF), Grec, 1186

Type de cote :

Actuelle

Identifiants

| Répertoire | Numéro | Url | Remarque |
|----------------------|----------|----------------------|----------|
| Gallica numérisation | gr. 1186 | Lien | |

Copistes, possesseurs & autres

| Nom | Siècle | Dates | Remarque | Nature | Folios | Commentaire | DBI | Deutsche Biographie | IRHT - Personnes | RGK II |
|------------------------------|----------|-----------|---|------------|--------|---|------------------|---------------------|------------------|--------|
| Jules Mazarin card. | 17 | 1602-1661 | En 1643, pour acquérir des manuscrits, fait appel à l'ambassadeur de France à Constantinople, Jean de la Haye, qui sollicite le Père Athanase, qui rapporte des mss en France en 1653. A la mort du cardinal en 1661, sa bibliothèque est léguée au Collège Mazarin (Collège des Quatre-Nations), mais en 1668 Colbert fit échanger un lot de 229 manuscrits grecs entre la bibliothèque du Collège et celle du Roi | possesseur | | Achat d'Athanase pour Séguier (Initiales PS pour Séguier, mais arrivé chez Mazarin). Voir Rincel 2022 | giulio-mazzarino | 118579703 | 5167 | |
| Γεώργιος Ῥόδιος (RGK II 102) | 14 (1/4) | | | copiste | | copié en 1306 (souscription) | | | 104838 | 102 |

Bibliographie

| Répertoire | Titre | Type | Commentaires | Tome | Pages |
|------------|---|---------------------------------|---|------|--|
| 0192 | H. Omont, <i>Inventaire sommaire des manuscrits grecs de la Bibliothèque nationale et des autres bibliothèques de Paris et des Départements</i> , Paris, 1886-1898 (Version en ligne) | Catalogues | | I | 254-255 |
| | C. Datema, P. Allen, « Text and Tradition of Two Easter Homilies of Ps.-Chrysostom », <i>Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik</i> , 30, 1981, p. 87-102 | Éditions utilisant le manuscrit | Notice p. 98 sous le sigle P | | 98 |
| | C. Datema, P. Allen, <i>Leontii Presbyteri Constantinopolitani Homiliae</i> , Corpus Christianorum. Series Graeca [CCSG] 17, Turnhout, Brepols, 1987 | Éditions utilisant le manuscrit | | | 282, 286, 288, 289, 312 |
| | R. Bishop, N. Rambault, « Severian of Gabala, In ascensionem et in principium Actorum (CPG 4187). Introduction and Critical Edition. », <i>Sacris Erudiri</i> , 56, 2017, p. 113-235 (Version en ligne) | | | | 160-161 |
| | D. Harlfinger, <i>Die Textgeschichte der Pseudo-Aristotelischen Schrift Περὶ ἀτόμων γραμμῶν</i> , Amsterdam, Adolf M. Hakkert, 1971 | | | | |
| | F. Leroy, <i>L'Homilétique de Proclus de Constantinople. Tradition manuscrite, inédits, études connexes</i> , Studi e testi 247, Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, 1967 | | | | |
| | S. Lucà, « Italograeca, II: la raccolta agiografico-omiletica Kraków, Biblioteka Książat Czartoryskich, 2852 », <i>Aevum. Rassegna di scienze storiche, linguistiche e filologiche</i> , 97-2, 2023, p. 235-247 | | | | 240 |
| | J. Oosterhuis-Den-Otter, <i>Four Pseudo-Chrysostomian Homilies on Job (CPG 4564, BHG 939d-g) : Transmission, Critical Edition, and Translation</i> , Amsterdam, VU University Press, 2015 | | sigle 67. | | 13 |
| | N. Rambault, <i>Jean Chrysostome. Homélie sur la résurrection, l'ascension et la pentecôte. T. 1</i> , Sources chrétiennes 561, Paris, Éd. du Cerf, 2013. ISBN : 978-2-204-10191-2. OCLC: 867151943 | | Pour CPG 4341 : sigle P5 ; très proche du ms. Oxford, BL, Barocci 241 (sigle O4) ; conservé dans l'apparat (le plus ancien représentant d'un groupe ayant subi "une restauration du texte aux nombreuses additions") ; famille β avec les mss R L V5 ; proche de L (Philadelphia, The Free L., Lewis 156) ; considéré à tort (p. 81) comme source de Savile ; pour CPG 4408 : sans sigle ; famille β (recension longue) ; sous-groupe ε | | 72-73, 75, 77, 78 (stemma), 79, 81 (et n. 7), 84 ; 252, 257, 259 (et n. 2) |
| | N. Rambault, <i>Homélie sur la résurrection, l'ascension et la pentecôte, Tome second</i> , Sources chrétiennes 562, Paris, Éd. du Cerf, 2014. ISBN : 978-2-204-10299-5. OCLC: 896788086 | | Sigle P6 ; pour CPG 4342, famille α, groupe δ ; utilisé par Montfaucon ; pour CPG 4343, | | 90-91, 97, 101 (et n. 3), 104 ; 111, 116 |
| | X. Rincel, <i>Les collectionneurs français de manuscrits grecs du Moyen Age à la Révolution</i> , [thèse de doctorat de l'Université PSL, Ecole pratique des Hautes Etudes], Paris, 2022 (Version en ligne) | | | | 777-803 |
| | K. Treu, « Der Schreiber am Ziel: Zu den Versen Ὅσπερ ξένοι χαίρουσιν... und ähnlichen », <i>Studia Codicologica</i> , 1977, p. 473-492 | | | | |
| 0101 | A. Ehrhard, <i>Überlieferung und Bestand der hagiographischen und homiletischen Literatur der griechischen Kirche von den Anfängen bis zum Ende des 16. Jahrhunderts</i> , Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 50-52, Leipzig, J. C. Hinrich, 1937-1952 | | | | III 325-326 |
| R(III)1921 | H. Omont, <i>Fac-similés des manuscrits grecs datés de la Bibliothèque nationale du IXe au XVe siècle</i> , Paris, Ernest Leroux, 1891 (Version en ligne) | | | | |

Contenu

| Numéro | Folios | Siècle | Date | Support Principal | Remarque | Copistes, Possesseurs & Autres | Révision |
|--------|--------|--------|------|-------------------|----------|--------------------------------|----------|
| 0 | | | | | | | |

Témoins (59)

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|----------|------------------------|---------------------------|---|---------------------|-------|-----------|--------|------|----------------------------|---------|----------------|---------------|
| 001 | Andreas Cretensis mtr. | In ramos palmarum | ● CPG 8178 | | | | 14 | 1306 | Excerptum | | | ● R(III)0197a |
| 001-4v | Nicetas Choniates | Homiliae | | | | | 14 | 1306 | Homilia in festum Palmarum | | | ● R(III)0197a |
| 004v-8 | Iohannes Chrysostomus | In Iob sermo 1 | ● CPG 4564.1 ● BHG 0939d, 0939gb ● Aldama 175 ● Trismegistos pc_0483 | | 0939d | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)1924 |
| 008-11 | Iohannes Chrysostomus | In Iob sermo 2 | ● CPG 4564.2 ● BHG 0939e ● Aldama 475 ● Trismegistos pc_0484 | | 0939e | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)1924 |
| 011-16v | Iohannes Chrysostomus | In Iob sermo 3 | ● CPG 4564.3 ● BHG 0939f ● Aldama 533 ● Trismegistos pc_0485 | | 0939f | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)1924 |
| 017-20 | Iohannes Chrysostomus | De Ioseph et de castitate | ● CPG 4566 ● BHG 2200z-2201 ● Aldama 293 ● Trismegistos pc_0488 | | 2201 | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 020-23v | Iohannes Chrysostomus | De Susanna sermo | ● CPG 4567 ● BHG 2406 ● Aldama 176 ● Trismegistos pc_0489 | | 2406 | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 023v-29v | Iohannes Chrysostomus | In Psalmum 145 | ● CPG 4415 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 029v-33 | Iohannes Chrysostomus | In parabolam de ficu | ● CPG 4588 ● Aldama 372 ● Trismegistos pc_0697 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|----------|-----------------------|--|---|---------------------|-------------|-----------|--------|------|----------------------------|---------|----------------|---------------|
| 033-38v | Iohannes Chrysostomus | De paenitentia homiliae 1-9 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4333 | | | | 14 | 1306 | Hom. 3 | | | ● R(III)0197a |
| 038v-41v | Iohannes Chrysostomus | In decem uirgines | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4580 ● Aldama 341 ● Trismegistos pc_0688 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 041v-44v | Iohannes Chrysostomus | In illud (Mt. 12, 14) : Exeuntes Pharisaei | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4640 ● Aldama 333 ● Trismegistos pc_0986 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 044v-48 | Iohannes Chrysostomus | In meretricem et pharisaeum | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4199 ● BHG 1162f ● Aldama 396 ● Trismegistos pc_0689 | | 1162f | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | | ● R(III)0197a |
| 048-53 | Ephraem Graecus | In mulierem peccatricem | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 3952 ● BHG 1162d ● Aldama 433 ● Trismegistos pc_1372 | | 1162d | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 053-54v | Iohannes Chrysostomus | In Illud : Collegerunt Iudaei | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4579 ● Aldama 113 ● Trismegistos pc_0687 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 055-60v | Iohannes Chrysostomus | De proditione Iudae, 1-2 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4336 ● BHG 0415t, 0418u, 0426d-e | | 0418u | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 060v-66 | Iohannes Chrysostomus | De proditione Iudae, 1-2 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4336 ● BHG 0415t, 0418u, 0426d-e | | 0426d-0426e | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 066-69v | Iohannes Chrysostomus | In illud : Pater si possibile est | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4654 ● BHG 0427v ● Aldama 355 ● Trismegistos pc_1003 | | 0427v | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|----------|-------------------------------|---|---|---------------------|-------|-----------|--------|------|---------------|---------|----------------|---------------|
| 069v-70v | Iohannes Chrysostomus | De cruce et latrone | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4728 ● BHG 0414p-0414s ● Aldama 034 ● Trismegistos pc_1463 | | 0414p | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 071-79 | Iohannes Chrysostomus | In Matthaem homiliae 1-90 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4424 | | | | 14 | 1306 | Hom. 87 et 88 | | | ● R(III)0197a |
| 079-84 | Iohannes Chrysostomus | De cruce et latrone homilia 1 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4338 ● BHG 0438m | | 0438m | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 084-96 | Georgius Nicomediensis mtr. | In S. Mariam assistentem Cruci | <ul style="list-style-type: none"> ● BHG 1139 | | 1139 | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 096-103v | Epiphanius Constantiensis ep. | In diuini corporis sepulturam | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 3768 ● BHG 0808e | | 0808e | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 103v-109 | Gregorius Antiochenus ptr. | In mulieres unguentiferas | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 7384 ● Aldama 116 ● Trismegistos pc_1391 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 109-113 | Iohannes Chrysostomus | In uiuificam sepulturam et triduanam resurrectionem Christi | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4719 ● Aldama 093 ● Trismegistos pc_0007 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 113-126 | Germanus Cpl. ptr. II | Hom. in Domini corporis sepulturam | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 8031 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 126-136 | Gregorius Nazianzenus | In sanctum Pascha 1-2 (or. 1 et 45) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 3010.01 ● CPG 3010.45 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 136r-v | Iohannes Chrysostomus | Sermo catecheticus in Pascha | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4605 ● Aldama 089 ● Trismegistos pc_0723 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|----------|--------------------------------|---|--|---------------------|--------|-----------|--------|------|---|---|----------------|---------------|
| 136v-139 | Eusebius Alexandrinus (pseudo) | Sermo 18 : De Domini resurrectione | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 5527 ● BHG 0635u-0635uc ● Aldama 028 ● Trismegistos pc_0997 | | 0635ub | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 139-144v | Iohannes Chrysostomus | De resurrectione D. N. Iesu Christi | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4341 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 144v-146 | Iohannes Chrysostomus | In Sanctum Pascha | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4957 | | | | 14 | 1306 | | Incipit Νικᾶ καὶ μόνη ἡ ὄψις τῆς ἑορτῆς | ● IRHT inc. | ● R(III)0197a |
| 146-147 | Iohannes Chrysostomus | In S. Pascha (seu In Resurrectionem Domini) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4930 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 147v-151 | Iohannes Chrysostomus | Homilia in Sanctum Pascha | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4408 | recensio longior | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 151-153 | Basilius Seleuciensis | Hom. In S. Pascha | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 6657 ● CPG 6658 ● BHG 1837a | | | | 14 | 1306 | ATHANASIVS ALEXANDRINVS cod., olim CPG 2278 | | | ● R(III)0197a |
| 153-160 | Seuerus Antiochenus | In Christi Resurrectionem (hom. cathedralis 77) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 7035 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 160-164 | Seuerianus Gabalensis ep. | In illud : In principio erat Verbum (Ioh. 1, 1) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4210 ● Aldama 549 ● Trismegistos pc_1286 | | | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | | ● R(III)0197a |
| 164-166v | Gregorius Nazianzenus | In nouam Dominicam (or. 44) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 3010.44 ● BHG 1021 | | 1021 | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 166v-169 | Basilius Seleuciensis | Homilia in S. Pascha et in recens illuminatos | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 6658 ● BHG 1837a | | 1837a | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. ; Hom. CPG 6658 tantum | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 169-172v | Proclus Cpl. ptr. | Hom 33 : In S. Thomam ap. | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 5832 ● BHG 1839-1841 ● Aldama 181 ● Trismegistos pc_0714 | | 1839 | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|-----------|-------------------------------------|--|---|---------------------|-------|-----------|--------|------|----------------------------|---------|--|---|
| 172v-178v | Iohannes Chrysostomus | De Christi diuinitate (Contra Anomoeos homilia 12) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4325 | | | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 178v-180v | Iohannes Chrysostomus | De non iudicando proximo | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4630 ● Aldama 566 ● Trismegistos pc_0896 | | | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 180v-181v | Iohannes Chrysostomus | In Mediam Pentecosten | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4652 ● Aldama 321 ● Trismegistos pc_1000 | | | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 182-186v | Leontius Cpl. presbyter | Homilia 10 in mediam Pentecosten | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 7888 ● BHG 1488e ● Trismegistos pc_1409 | | 1488e | | 14 | 1306 | | | <ul style="list-style-type: none"> ● Bollandistes | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 186v-191 | Leontius Hierosolymitanus presbyter | Homilia in Samaritanam | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 7912 ● CPG 4581 ● Aldama 457 ● Trismegistos pc_0690 | | | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 191-197v | Seuerianus Gabalensis ep. | De caeco et Zacchaeo | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4236.1 ● BHG 2475e ● CPG 4592 ● Trismegistos pc_0701 ● Aldama 423 | | 2475e | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 198-200 | Basilus Seleuciensis | Homilia in Assumptionem Domini | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 6659 ● CPG 2280 | | | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 200-201v | Iohannes Chrysostomus | In Assumptionem Domini | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4739 ● Aldama 186 ● Trismegistos pc_1646 | | | | 14 | 1306 | | | | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |
| 201v-203v | Eusebius Alexandrinus (pseudo) | Sermo 19: De Domini Ascensione | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 5528 ● BHG 0635t ● Aldama 126 ● Trismegistos pc_1354 | | 0635t | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | <ul style="list-style-type: none"> ● Bollandistes | <ul style="list-style-type: none"> ● R(III)0197a |

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|-----------|---------------------------|---|---|---------------------|-------|-----------|--------|------|----------------------------|---------|----------------|---------------|
| 203v-209 | Iohannes Chrysostomus | In Ascensionem D. N. Iesu Christi | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4342 ● BHG 1191n ● Aldama 206 ● Trismegistos pc_0144 | | 1191n | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 209-213 | Hagiographica | Alexander et Metrophanes epp. CP. (S.), Epitome | <ul style="list-style-type: none"> ● BHG 1280 | | 1280 | | 14 | 1306 | Acta in Nicaena synodo | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 213-218 | Iohannes Chrysostomus | De patientia sermo 1 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4620 ● BHG 2103x ● Aldama 536 ● Trismegistos pc_0886 | | 2103x | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 218v-221v | Iohannes Chrysostomus | In Pentecosten, sermo 1 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4536 ● Aldama 363 ● Trismegistos pc_0259 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 221v-225 | Iohannes Chrysostomus | De sancta Pentecoste homilia 1 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4343.1 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 225v--231 | Iohannes Chrysostomus | De sancta Pentecoste homilia 2 | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4343.2 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |
| 231-234v | Iohannes Chrysostomus | De sanctis martyribus | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4365 ● BHG 1188-1188aa | | 1188 | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 234v-237v | Ephraem Graecus | Encomium in gloriosos martyres | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 3953 ● BHG 1183 ● Aldama 524 ● Trismegistos pc_2107 | | 1183 | | 14 | 1306 | | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 238-245 | Seuerianus Gabalensis ep. | In illud : Quomodo scit litteras (Ioh. 7, 15) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4201 ● Aldama 535 ● Trismegistos pc_0708 | | | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | | ● R(III)0197a |

| Folios | Auteur | Oeuvre | Identifiant | Recension ou partie | BHG | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev. | Biblio. |
|---------|---------------------------|--|---|---------------------|-------|-----------|--------|------|----------------------------|---------|----------------|---------------|
| 245-259 | Seuerianus Gabalensis ep. | In Ascensionem Domini nostri Iesu Christi et in principium Actorum | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 4187 ● BHG 1844c ● Aldama 415 ● Trismegistos pc_0253 | | 1844c | | 14 | 1306 | Iohannes Chrysostomus cod. | | ● Bollandistes | ● R(III)0197a |
| 259-264 | Gregorius Nazianzenus | In Pentecosten (or. 41) | <ul style="list-style-type: none"> ● CPG 3010.41 | | | | 14 | 1306 | | | | ● R(III)0197a |